



*Questo testo è una versione provvisoria. Fa stato unicamente la versione pubblicata nel Foglio federale.*

## Legge sull'asilo (LAsi)

### Modifica del ...

---

*L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,  
visto il messaggio del Consiglio federale del ...,  
decreta:*

#### I

La legge del 26 giugno 1998<sup>1</sup> sull'asilo è modificata come segue:

*Art. 45 cpv. 1 lett. a e b*

<sup>1</sup> La decisione d'allontanamento indica:

- a. fatti salvi i trattati internazionali, in particolare l'accordo di associazione a Dublino, l'obbligo del richiedente di lasciare la Svizzera e lo spazio Schengen nonché l'obbligo di recarsi nello Stato d'origine o in un altro Stato non appartenente allo spazio Schengen disposto ad ammettere l'interessato;
- b. fatti salvi i trattati internazionali, in particolare l'accordo di associazione a Dublino, la data entro la quale egli deve avere abbandonato la Svizzera nonché lo spazio Schengen; se è stata ordinata l'ammissione provvisoria, il termine di partenza è fissato al momento della revoca di tale misura;

#### II

<sup>1</sup> La presente legge sottostà a referendum facoltativo.

<sup>2</sup> Il Consiglio federale ne determina l'entrata in vigore.

RS .....

<sup>1</sup> RS 142.31